



Thomas Aeschbacher,
Silvana Gargiulo,
Nina Dimitri & Friends

Persönliche Einladung • Invitation personnelle
Guido Fluri Stiftung

Guido Fluri Stiftung
Schulhausstrasse 10
Postfach 261
6330 Cham

B
Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare
Geschäftsantwortsendung Invio commerciale risposta
Envoi commercial-réponse



Grosse Feier für Betroffene in der Hauptstadt der Schweiz

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freundinnen und Freunde

Es freut mich ausserordentlich, Sie im Namen der Guido Fluri Stiftung und des Erzählbistros zum grossen Sommerfest einzuladen. Gemeinsam werden wir in Bern einen schönen Tag mit Musik, Essen und Unterhaltung verbringen. Für ein abwechslungsreiches musikalisches Rahmenprogramm sorgen die bekannte Tessiner Sängerin Nina Dimitri & Friends.

Sommerfest

Bern, Samstag, 18 Juni 2022 ab 10:30 Uhr

Bern Expo, Mingerstrasse 6, Halle 2.2

Anreise mit Tram Nummer 9: ab Bahnhof Bern bis Haltestelle «Guisanplatz Expo»

Kommen auch Sie an diesem historischen Tag nach Bern und setzen Sie mit mir zusammen ein starkes Zeichen gegen das Vergessen dieses dunklen Kapitels unserer Schweizer Geschichte. Bitte melden Sie sich bis am Freitag, 20. Mai 2022 mit angefügtem Anmeldetalon an.

Ich freue mich sehr, mit Ihnen in Kontakt zu bleiben und Sie bald in Bern zu begrüessen.

Grande fête à Berne pour les personnes concernées par des mesures de coercition à des fins d'assistance et par des placements extrafamiliaux.

C'est avec un immense plaisir que nous vous invitons, au nom de la Fondation Guido Fluri et du «bistro d'échange», à la grande fête d'été.

Fête d'été

Berne, le samedi 18 juin 2022, Bern Expo Mingerstrasse 6

Hall d'exposition 2.2 à partir de 10:30h

Accès avec les transports publics – Tram no 9: depuis la gare de Berne jusqu'à la station «Guisanplatz Expo»

Veillez-vous inscrire jusqu'au vendredi, 20 mai 2022 au moyen du talon d'inscription ci-joint.

Herzlichst / Cordialement

Guido Fluri

Erzählbistro

Ein Begegnungsort für die Betroffenen
fürsorgerischer Zwangsmassnahmen

ANMELDETALON / TALON D'INSCRIPTION

Name / Nom

Vorname / Prénom

Adresse / Adresse

Telefonnummer / Numéro de téléphone

Email-Adresse / Adresse e-mail

Bitte ankreuzen / Veuillez cocher la case correspondante

Ich komme alleine / Je viens seul(e)

Ich komme in Begleitung von:
Je viens accompagné(e) de :

Ich habe ein ganz spezielles Anliegen. Bitte rufen Sie mich zurück
J'ai une demande particulière. Veuillez me rappeler

Bitte ankreuzen / Veuillez cocher la case correspondante

Ich möchte auch künftig Informationen/Einladungen von der «Guido Fluri Stiftung»
Je souhaite continuer à recevoir des informations/invitations de la «Fondation Guido Fluri».

Ich möchte auch künftig Informationen/Einladungen vom «Erzählbistro»
Je souhaite également recevoir à l'avenir des informations/invitations du «bistro d'échange».

Mit dem Absenden des Anmeldetalons bis zum 20. Mai 2022 sind Sie angemeldet.

En envoyant le talon d'inscription avant le 20 mai 2022 vous êtes inscrit(e).

Wir freuen uns auf Sie. / Votre présence nous ferait grand plaisir.